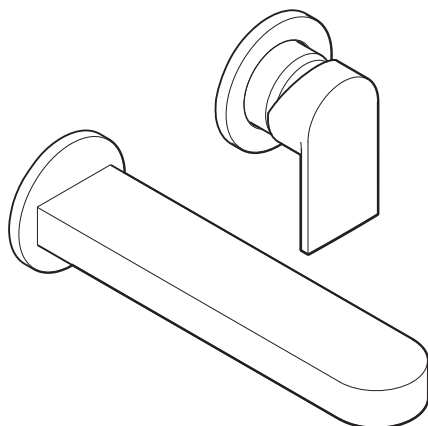
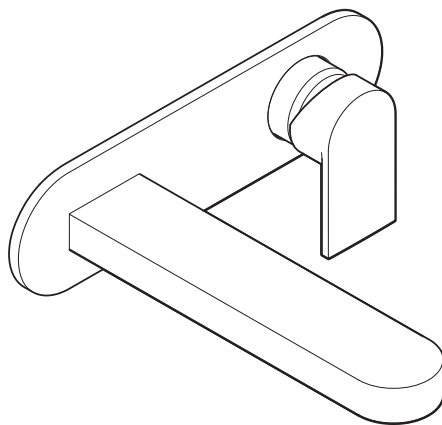


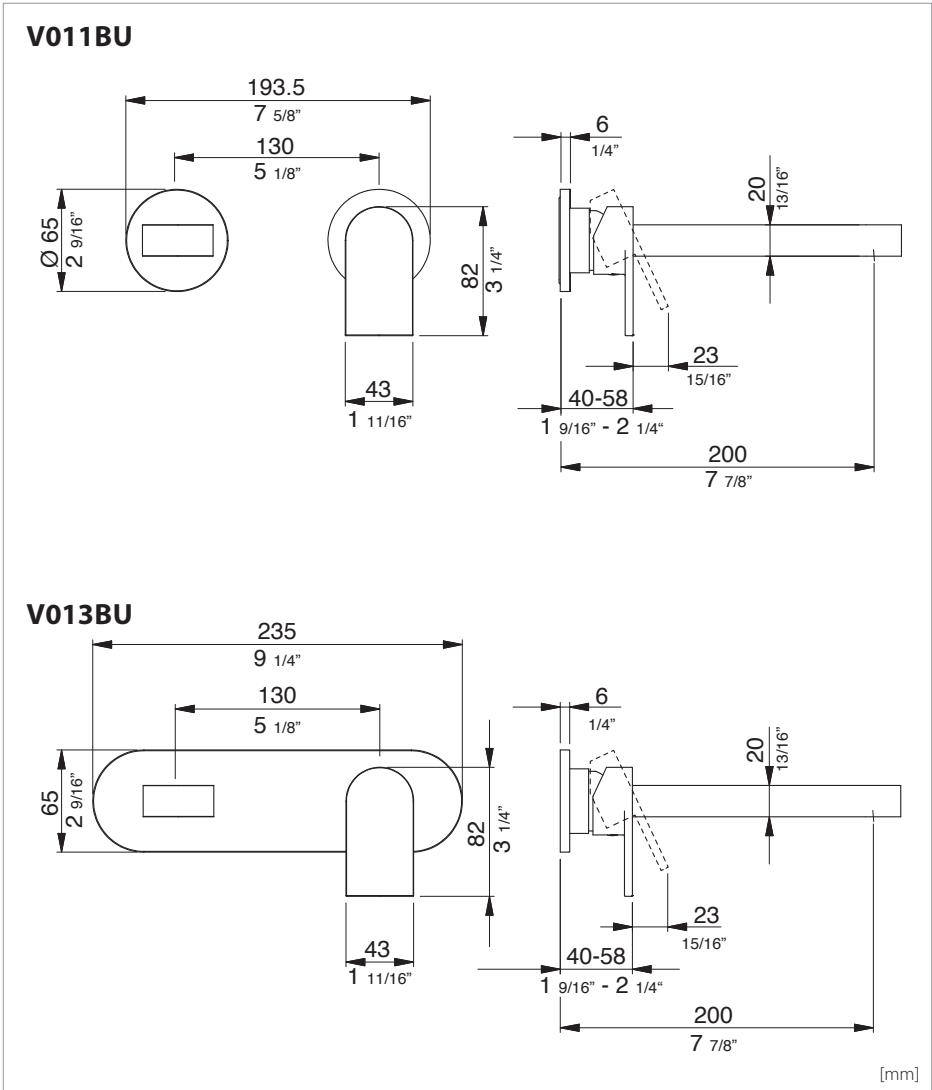
Istruzioni / Instructions / Instructions de montage



**V011BU**



**V013BU**



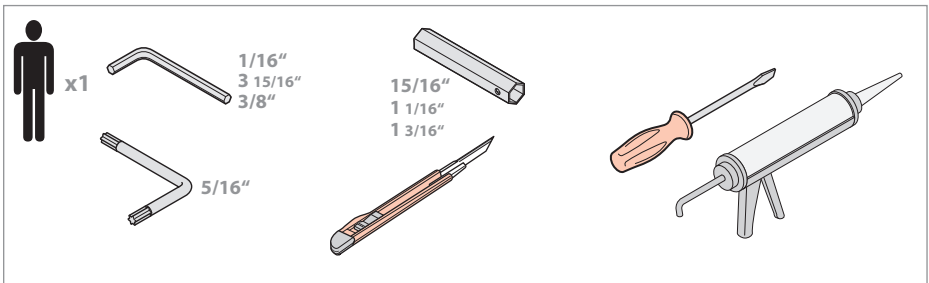
- EN** These mixers can be used with high-pressure hot water accumulators or with instant water heaters.
- FR** Ces mitigeurs peuvent être utilisés avec des accumulateurs d'eau chaude à pression ou avec des chauffe-eau instantanés.
- ES** Estos monomandos pueden utilizarse con acumuladores de agua caliente a presión o con calentadores instantáneos.



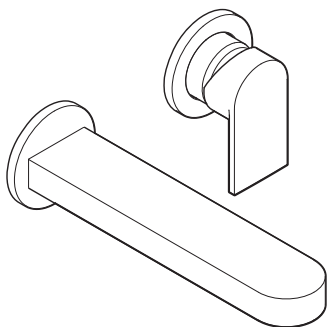
EN	FR	ES	
Minimum pressure	Pression minimum	Pression mínima	1 BAR
Maximum pressure	Pression maximum	Pression máxima	10 BAR
Recommended working pressure	Pression optimale de service	Pression de trab. aconsejada	2-5 BAR
Max. water temperature	Température maximum	Temperatura máxima	80° C 176° F
Maximum recommended water temperature	Température maximum optimale	Temperatura máxima aconsejada	65° C 149° F
Maximum in-let pressure difference (hot - cold)	Différence max. de pression d'arrivée (chaud - froid)	Diferencial max. de presión de entrada (caliente - fría)	1.5 BAR

- EN** If water pressure is above 5 bar, it is advisable to install a flow restrictor upstream of the water supply to avoid vibrations and regulate temperature.
- FR** Si la pression de l'eau est supérieure à 5 bar, il est recommandé d'installer un réducteur de pression en amont de l'alimentation afin d'éviter toute vibration et régulariser le réglage de la température.
- ES** Si la presión del agua supera los 5 bar, es preferible instalar un limitador de caudal en la conducción de la alimentación para evitar vibraciones y normalizar la regulación de la temperatura.

NECESSARY TOOLS - OUTILS NÉCESSAIRES - HERRAMIENTAS NECESARIAS



**V011BU**

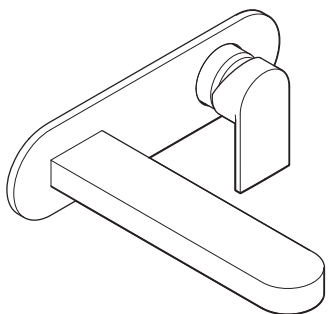


FASI DI MONTAGGIO - ASSEMBLY PHASES  
PHASE D'ASSEMBLAGE

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12

pag. 5

**V013BU**



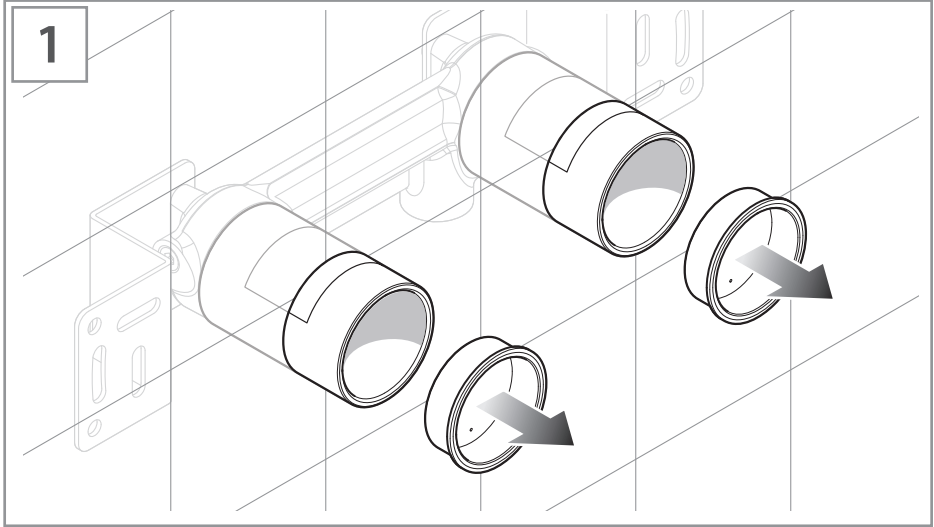
FASI DI MONTAGGIO - ASSEMBLY PHASES  
PHASE D'ASSEMBLAGE

1	2	3	4
5	6		
13	14	15	16

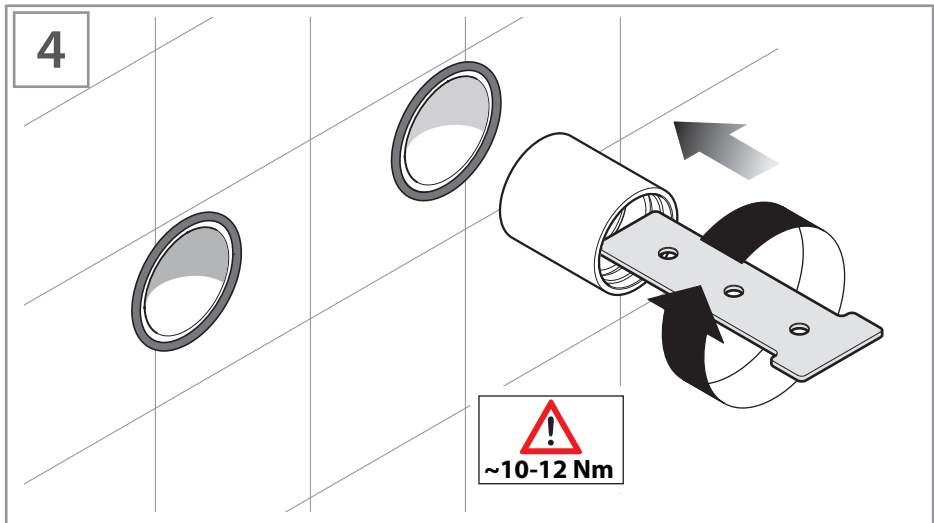
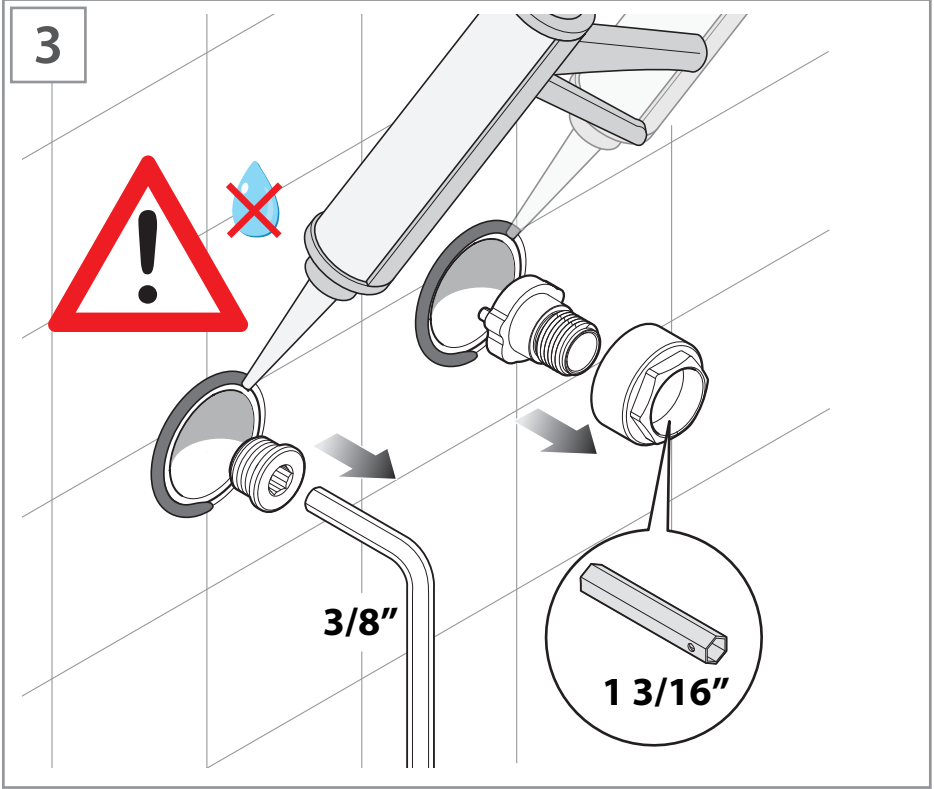
pag. 5

pag. 11

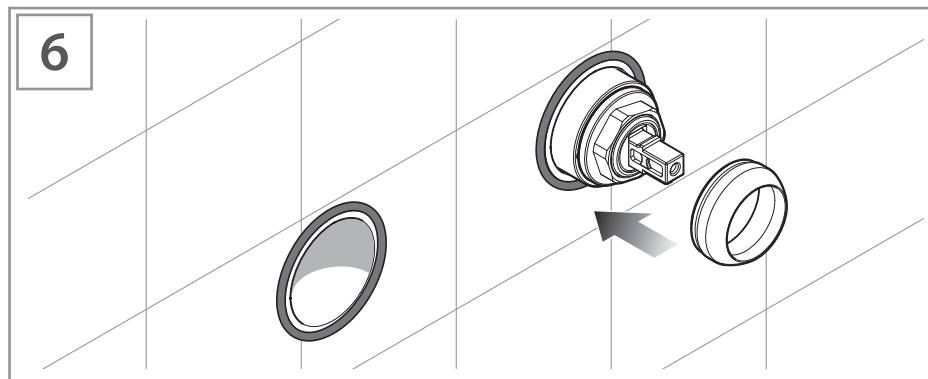
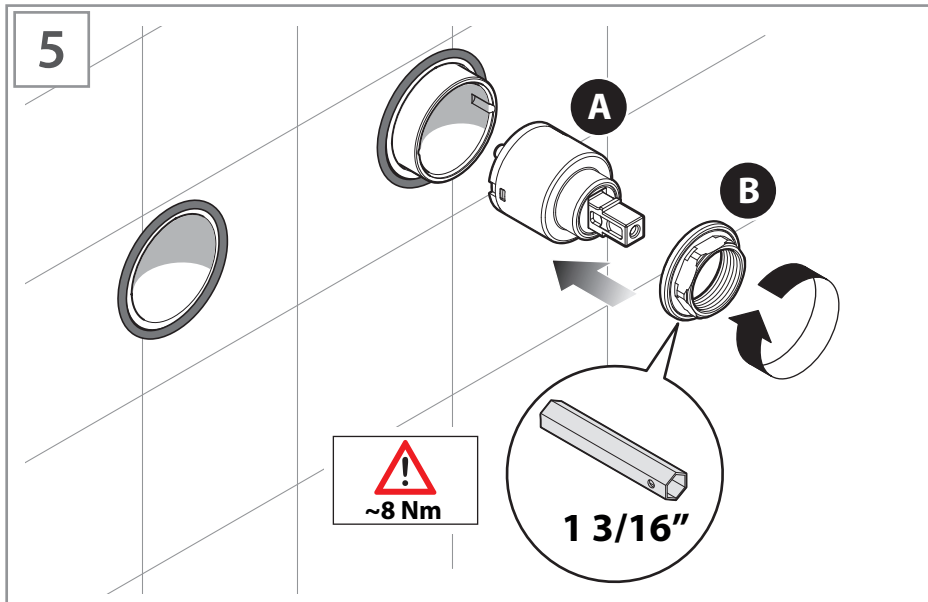
V011BU - V013BU



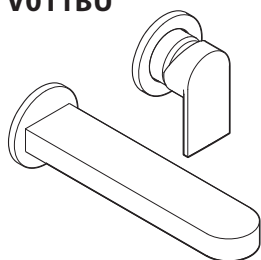
V011BU - V013BU



V011BU - V013BU

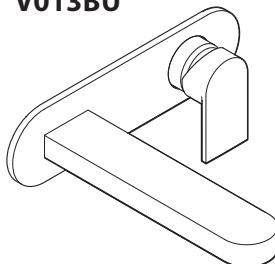


V011BU



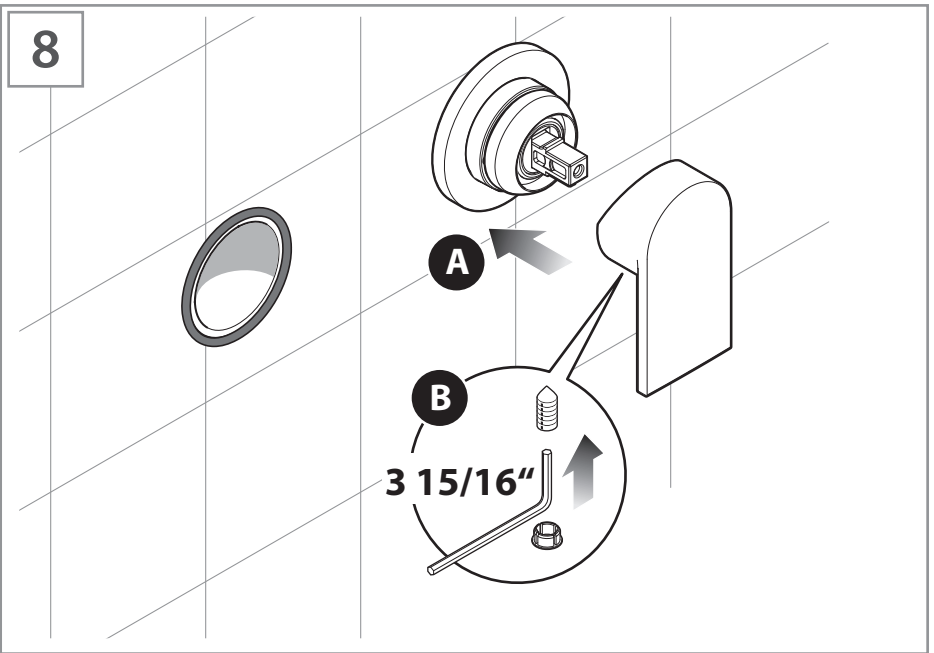
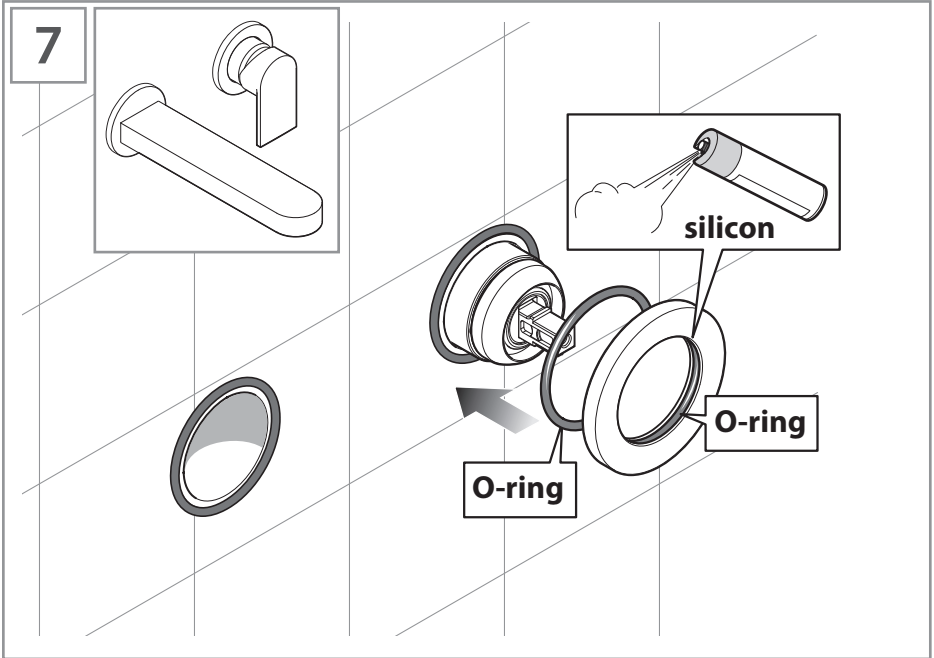
pag. 8

V013BU



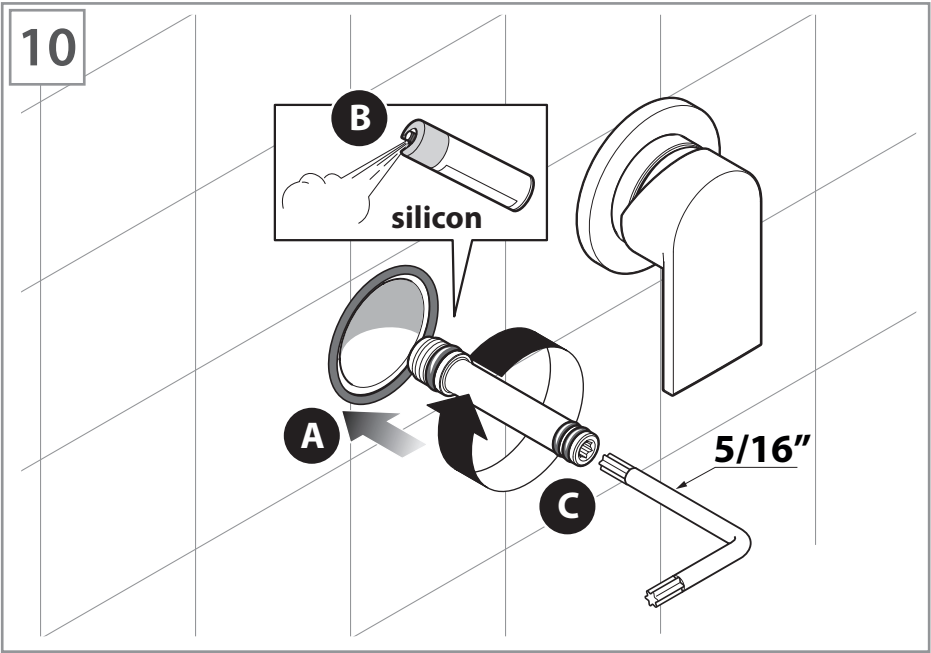
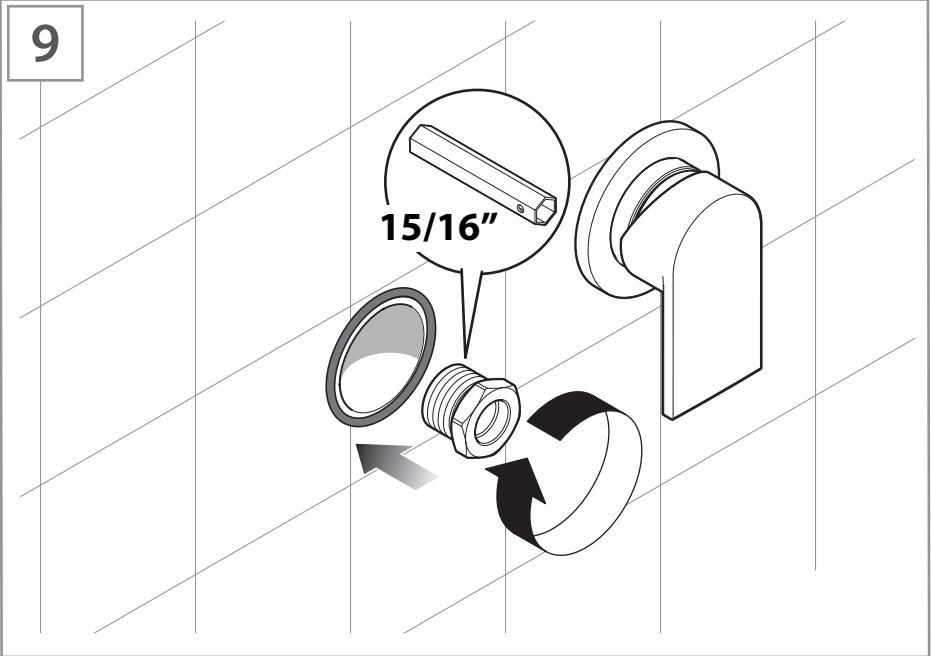
pag. 11

V011BU

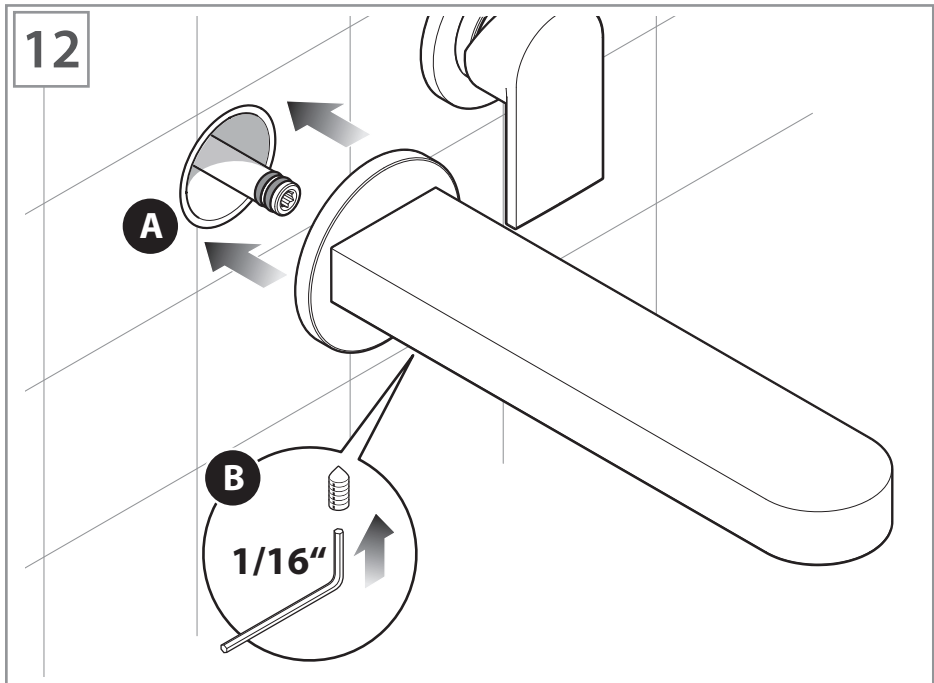
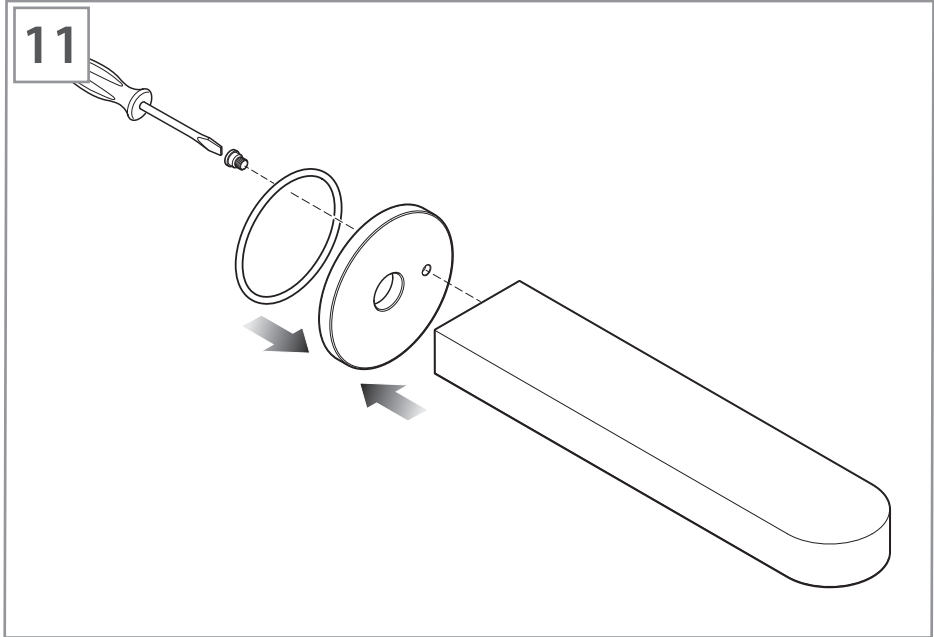




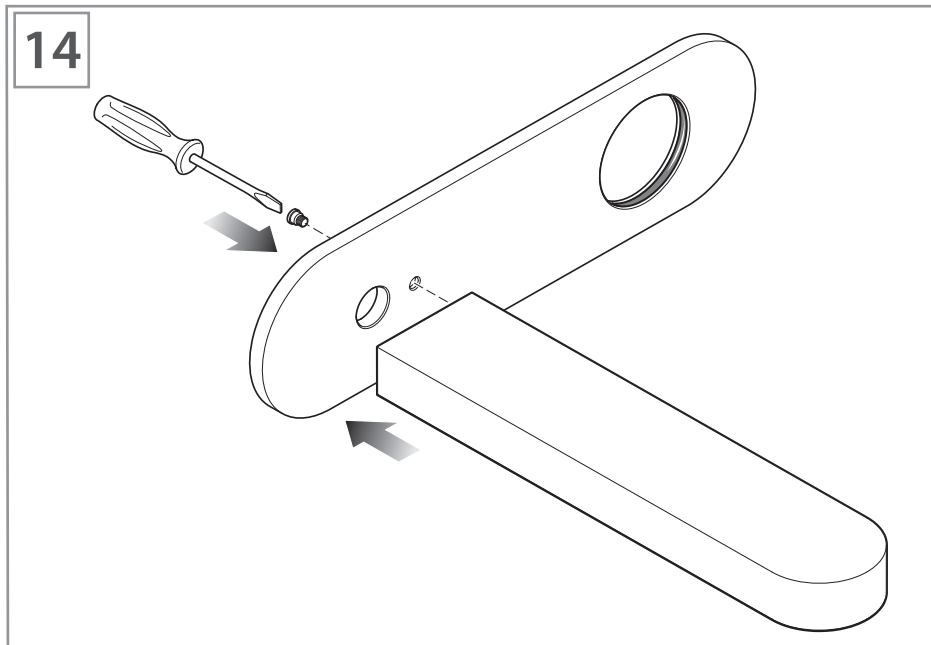
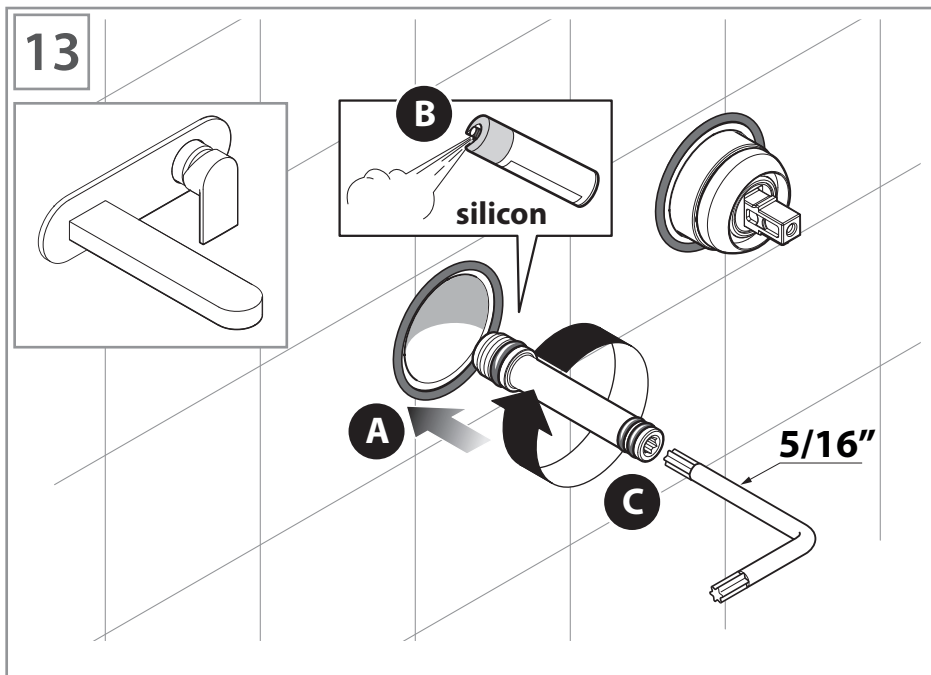
V011BU



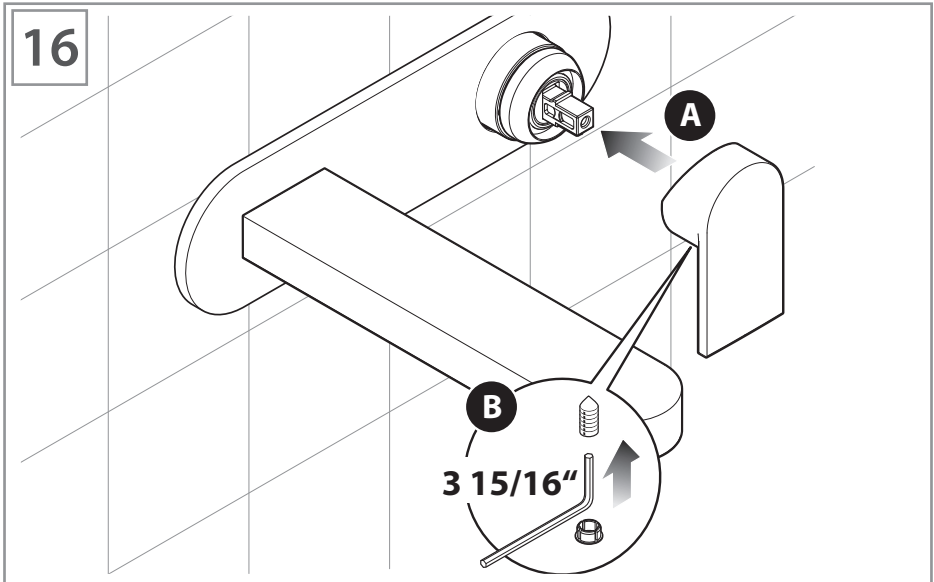
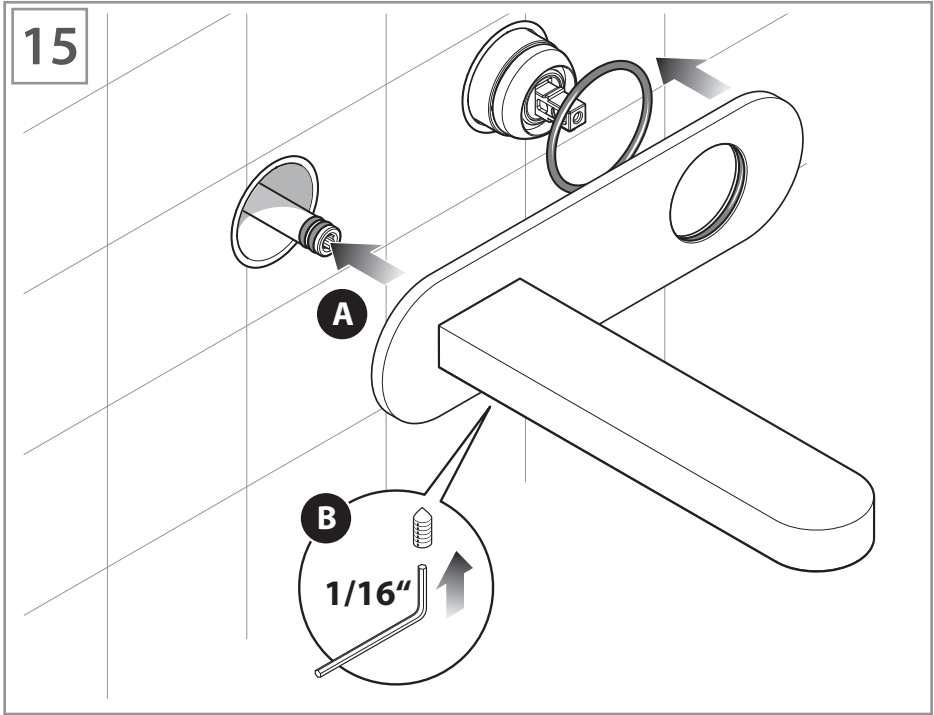
V011BU



V013BU



V013BU



**IT** Al primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo, non consumare il primo mezzo litro di acqua potabile erogata. Chiudere l'impianto idraulico in caso di prolungata assenza.

Controllare periodicamente la tenuta.

**EN** On first use or following prolonged periods of inactivity, do not use the first half-litre of drinking water dispensed. Shut off the plumbing system in the event of a long absence.

Check the water-tightness regularly.

**FR** Lors de la première utilisation ou après une longue période de non utilisation, ne pas consommer le premier demi-litre d'eau potable qui sort du robinet. Fermer l'installation hydraulique en cas d'absence prolongée. Contrôler périodiquement l'étanchéité.



## PULIZIA - CLEANING - NETTOYAGE

**IT** La pulizia delle superfici va fatta utilizzando un panno morbido imbevuto con sapone liquido diluito in acqua: al termine risciacquare e asciugare con cura.

Non usare in nessun caso detersivi contenenti sostanze abrasive o a base di acido muriatico, aceto, ammoniaca, acetone, candeggina, acidi di uso domestico, disinfettanti vari o spugne abrasive.

ATTENZIONE! L'impiego di prodotti non consigliati può deteriorare irrimediabilmente le superfici, nel qual caso il produttore non risponderà del danno.

In caso di diminuzione dell'erogazione pulire o sostituire l'aeratore situato tra la doccetta ed il flessibile.

**EN** Clean the surfaces using a soft cloth soaked in liquid soap diluted in water, then rinse and dry thoroughly.

Never use detergents containing abrasive substances or containing muriatic acid, vinegar, ammonia, acetone, bleach, domestic acids, disinfectants in general or abrasive sponges.

CAUTION! The use of products other than those recommended may damage the surfaces irreparably, in which case the manufacturer will not be held liable.

If the flow rate decreases, clean or replace the aerator between the hand shower and the flexible hose.

**FR** Nettoyer les surfaces avec un chiffon doux imbibé de savon liquide dilué dans l'eau : à la fin, rincer et essuyer avec soin.

Ne jamais utiliser de détergents contenant des substances abrasives ou à base d'acide chlorhydrique, vinaigre, ammoniac, acétone, eau de javel, acides à usage domestique, désinfectants divers, ni d'éponges abrasives.

ATTENTION ! L'emploi de produits non conseillés peut détériorer irrémédiablement la surface des articles pour lesquels le fabricant ne sera pas responsable.

Au cas où la sortie d'eau diminuerait, nettoyer ou remplacer l'aérateur situé entre la douchette et le flexible.







**Fratelli Fantini SpA**

via Buonarroti, 4  
Pella (NO) Italia  
T +39 0322 918411 r.a.  
F +39 0322 969530  
fantini@fantini.it  
www.fantini.it

115100012000000U Rev.0

